

SA125 makes it possible to convert a fixed telephone line to a GSM network. It is also easy to connect alarm selectors for a fixed line to the GSM network...
- Make sure that all electrical connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.
- Do not overload electrical outlets or extension cords. For electric shocks can be the safety of connecting the appliances.
- Keep all parts away from young children's reach.
- Do not store the item on wet, very cold or warm places. This can damage the electronic circuit boards.
- Avoid dropping or shocks. This can damage the electronic boards.
- Never replace damaged power cables yourself in such a case, remove them from the net and take the device to a workshop.
- Repairs or opening of this item may only be performed by an authorized workshop.
- Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microphones and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 10 m away from the devices during installation and operation.

Maintenance
The device may malfunction, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clear the outside of the device with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the device from all voltage sources.
Do not use any carbonylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning.

SICHERHEIT UND WARTUNGSHINWEISE
- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der geltenden Normung befinden.
- Vermeiden Sie Hitze, Stöße und Vibrationen. Dies kann zu Beschädigungen an den elektronischen Bauteilen führen.
- Vermeiden Sie Feuchtigkeit, sehr kalte oder sehr heiße Umgebung, aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Bauteile führen.
- Vermeiden Sie statische Aufladungen. Dies kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Vermeiden Sie Beschädigungen durch Staub. Verwenden Sie die Geräte nach dem Netz und vermeiden Sie einen Fachbetrieb.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Geräte ausschließlich durch autorisierten Fachbetrieb.
- Kabellösungen sind für den Einsatz in explosionsgefährlichen Umgebungen nicht geeignet.
- Mindestabstand von WENIGSTENS 3 METERN während Installation und Betrieb ein.

Verwenden Sie keine Reinigungs- und Pflegemittel. Benzin, Alkohol oder ähnliches sind für die Reinigung der Geräte nicht geeignet. Verwenden Sie die Geräte nur mit einem weichen und trockenen saugfähigen Wischzeug. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Scheuerschwämme, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen.

VEILIGHEID EN OERENDOORWISJING
- Alle elektrische verbindingen en verbindingkabelles moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.
- Overbelast de elektrische stopcontacten of verlengkabels niet. Het kan anderszins leiden tot brand of elektrische schok.
- Niet aanraken van het net op wet, zeer koude of warme plaatsen. Dit kan schade aan de elektronische onderdelen veroorzaken.
- Vermijd vallen of schokken. Dit kan schade aan de elektronische onderdelen veroorzaken.
- Vermijd vocht, voornamelijk vocht, zeer koude of zeer warme plaatsen. Dit kan schade aan de elektronische onderdelen veroorzaken.
- Vermijd statische oplaadings. Dit kan schade aan de elektronische onderdelen veroorzaken.
- Vermijd stof. Gebruik de apparaten uitsluitend door een erkend installateur.
- Draadloze systemen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microfoons en andere draadloze apparaten die werken op het kanaal van 2,4 GHz. Hou het systeem MINSTENS op 10 m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.

INSTRUCTIONS DE SECURITE ET D'ENTRETIEN
- Vérifier que toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements applicables et aux instructions d'utilisation.
- Ne pas exposer l'appareil sur des surfaces électriques ou sur des rallonges, cela peut être cause de feu ou d'électrocution.
- Ne pas toucher le réseau électrique ou les fils de la mode d'utilisation, de sécurité ou de la connexion des appareils.
- Éviter l'humidité, l'humidité, les très froids ou très chauds, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Éviter de faire tomber ou de cogner les appareils, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Éviter l'humidité, l'humidité, les très froids ou très chauds, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Éviter de faire tomber ou de cogner les appareils, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Éviter l'humidité, l'humidité, les très froids ou très chauds, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Éviter de faire tomber ou de cogner les appareils, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.

Ne pas utiliser d'agents nettoyants à l'alcool ou d'autres produits. Utilisez uniquement des produits recommandés pour nettoyer les appareils. Utilisez uniquement des produits recommandés pour nettoyer les appareils.

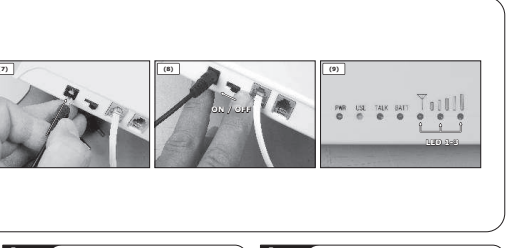
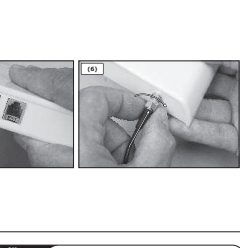
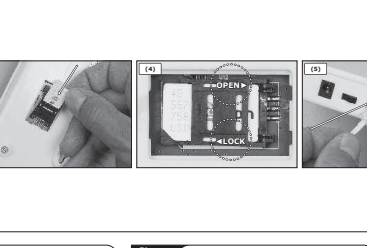
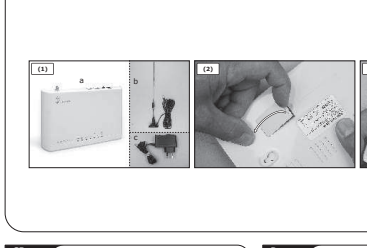
Correct description of the Product (English)
The SA125 is a GSM alarm module that can be connected to a fixed telephone line. It is also easy to connect alarm selectors for a fixed line to the GSM network. It is also easy to connect alarm selectors for a fixed line to the GSM network. It is also easy to connect alarm selectors for a fixed line to the GSM network.

Correct description of the Product (Dutch)
De SA125 is een GSM alarm module die kan worden aangesloten op een vaste telefoonlijn. Het is ook gemakkelijk om alarmselectoren voor een vaste lijn aan te sluiten op het GSM-netwerk. Het is ook gemakkelijk om alarmselectoren voor een vaste lijn aan te sluiten op het GSM-netwerk.

Correct description of the Product (German)
Das SA125 ist ein GSM Alarmmodul, das an eine feste Telefonleitung angeschlossen werden kann. Es ist auch einfach, Alarmwähler für eine feste Leitung an das GSM-Netzwerk anzuschließen. Es ist auch einfach, Alarmwähler für eine feste Leitung an das GSM-Netzwerk anzuschließen.



SA125 GSM Alarm Module
Air Interface : 900/1800 or 850/1900MHz.
Dialtone : 450Hz.
AC-Power : Input 110-240V, Output 12V 1.5A.
Sensitivity : >105dB.
USER'S MANUAL, BEDEIENINGSANLEIDING, POSEBENÍ UŽIVATELSKÝ PŘÍRUČNÍK, HANDBOOKING, HÁZVÉNYI KÉZIKÖNYV, MANUEL DE L'UTILISATEUR, MANUAL DE USUARIO, HÉLI KEZELÉSI KÉZIKÖNYV, HANDBOOKING, HANDBOOKING, HANDBOOKING.



GR
SA125 omoguće pretvaranje fiksne telefonske linije u GSM mrežu. Također je jednostavno spojiti birane alarme za fiksnu liniju na GSM mrežu. Također je jednostavno spojiti birane alarme za fiksnu liniju na GSM mrežu. Također je jednostavno spojiti birane alarme za fiksnu liniju na GSM mrežu.

CZ
SA125 umožňuje převádět pevnou telefonní linku do sítě GSM. Jednoduché funguje také připojení alarmových voličů pro pevnou linku do GSM sítě. Jednoduché funguje také připojení alarmových voličů pro pevnou linku do GSM sítě. Jednoduché funguje také připojení alarmových voličů pro pevnou linku do GSM sítě.

NL
De SA125 biedt de mogelijkheid om een vaste telefoonlijn om te zetten naar het GSM netwerk. Ook alarmselectoren voor op een vaste lijn kunnen eenvoudig op het GSM-netwerk aangesloten worden. Ook alarmselectoren voor op een vaste lijn kunnen eenvoudig op het GSM-netwerk aangesloten worden.

FR
Le SA125 est possible de convertir une ligne téléphonique fixe en réseau GSM. Il est également facile de connecter des sélecteurs d'alarme pour ligne fixe à un réseau GSM. Il est également facile de connecter des sélecteurs d'alarme pour ligne fixe à un réseau GSM. Il est également facile de connecter des sélecteurs d'alarme pour ligne fixe à un réseau GSM.

TR
SA125 GSM alarmi sabit bir telefon hattına çevirmeye imkân vermektedir. Ayrıca sabit hat için olan alarm seçicilerini bir GSM ağına bağlamak kolaydır. Çihaz dahilî bataryası sayesinde bir kesinti/kararlılık olmasa bile sabit GSM kartı dahilî deşilim, birleşme işlemlerini sağlar. Alarm seçicilerini sebzleştirir. Bu yüzden kolayca ve güvenli olarak kullanılabilir.

ES
El SA125 permite convertir una línea de teléfono fija en un red GSM. También permite conectar de forma sencilla conmutadores de alarma para una línea fija a una red GSM. También permite conectar de forma sencilla conmutadores de alarma para una línea fija a una red GSM. También permite conectar de forma sencilla conmutadores de alarma para una línea fija a una red GSM.

IT
Il SA125 consente di convertire una linea telefonica fissa in rete GSM. E' anche agevole collegare i selettori di allarme per linea fissa a una rete GSM. E' anche agevole collegare i selettori di allarme per linea fissa a una rete GSM. E' anche agevole collegare i selettori di allarme per linea fissa a una rete GSM.

HR
SA125 omogućuje pretvorbu fiksne telefonske linije u GSM mrežu. Također je jednostavno spojiti birane alarme za fiksnu liniju na GSM mrežu. Također je jednostavno spojiti birane alarme za fiksnu liniju na GSM mrežu. Također je jednostavno spojiti birane alarme za fiksnu liniju na GSM mrežu.

GR
SA125 GSM alarmi sabit bir telefon hattına çevirmeye imkân vermektedir. Ayrıca sabit hat için olan alarm seçicilerini bir GSM ağına bağlamak kolaydır. Çihaz dahilî bataryası sayesinde bir kesinti/kararlılık olmasa bile sabit GSM kartı dahilî deşilim, birleşme işlemlerini sağlar. Alarm seçicilerini sebzleştirir. Bu yüzden kolayca ve güvenli olarak kullanılabilir.

CZ
SA125 umožňuje převádět pevnou telefonní linku do sítě GSM. Jednoduché funguje také připojení alarmových voličů pro pevnou linku do GSM sítě. Jednoduché funguje také připojení alarmových voličů pro pevnou linku do GSM sítě. Jednoduché funguje také připojení alarmových voličů pro pevnou linku do GSM sítě.

NL
De SA125 biedt de mogelijkheid om een vaste telefoonlijn om te zetten naar het GSM netwerk. Ook alarmselectoren voor op een vaste lijn kunnen eenvoudig op het GSM-netwerk aangesloten worden. Ook alarmselectoren voor op een vaste lijn kunnen eenvoudig op het GSM-netwerk aangesloten worden.

FR
Le SA125 est possible de convertir une ligne téléphonique fixe en réseau GSM. Il est également facile de connecter des sélecteurs d'alarme pour ligne fixe à un réseau GSM. Il est également facile de connecter des sélecteurs d'alarme pour ligne fixe à un réseau GSM. Il est également facile de connecter des sélecteurs d'alarme pour ligne fixe à un réseau GSM.

TR
SA125 GSM alarmi sabit bir telefon hattına çevirmeye imkân vermektedir. Ayrıca sabit hat için olan alarm seçicilerini bir GSM ağına bağlamak kolaydır. Çihaz dahilî bataryası sayesinde bir kesinti/kararlılık olmasa bile sabit GSM kartı dahilî deşilim, birleşme işlemlerini sağlar. Alarm seçicilerini sebzleştirir. Bu yüzden kolayca ve güvenli olarak kullanılabilir.

CZ
SA125 umožňuje převádět pevnou telefonní linku do sítě GSM. Jednoduché funguje také připojení alarmových voličů pro pevnou linku do GSM sítě. Jednoduché funguje také připojení alarmových voličů pro pevnou linku do GSM sítě. Jednoduché funguje také připojení alarmových voličů pro pevnou linku do GSM sítě.

NL
De SA125 biedt de mogelijkheid om een vaste telefoonlijn om te zetten naar het GSM netwerk. Ook alarmselectoren voor op een vaste lijn kunnen eenvoudig op het GSM-netwerk aangesloten worden. Ook alarmselectoren voor op een vaste lijn kunnen eenvoudig op het GSM-netwerk aangesloten worden.

FR
Le SA125 est possible de convertir une ligne téléphonique fixe en réseau GSM. Il est également facile de connecter des sélecteurs d'alarme pour ligne fixe à un réseau GSM. Il est également facile de connecter des sélecteurs d'alarme pour ligne fixe à un réseau GSM. Il est également facile de connecter des sélecteurs d'alarme pour ligne fixe à un réseau GSM.